

Türkiye Cumhuriyeti ile Özbekistan Cumhuriyeti Arasındaki İlişkilerin İlke ve Amaçları Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 21.3.1993 Sayı : 21531)

Kanun No.
3895

Kabul Tarihi
11.3.1993

MADDE 1. — 19 Aralık 1991 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Özbekistan Cumhuriyeti Arasındaki İlişkilerin İlke ve Amaçları Hakkında Anlaşma"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE ÖZBEKİSTAN CUMHURİYETİ ARASINDAKİ İLİŞKİLERİN İLKE VE AMAÇLARI HAKKINDA ANLAŞMA

Aşağıda, Taraflar olarak anılacak olan Türkiye Cumhuriyeti ile Özbekistan Cumhuriyeti, İki ülke arasındaki tarih, kültür, dil ve gelenek yakınlığına dayanan dostluk, anlayış ve dayanışma ruhunun, çok yönlü bir işbirliğinin geliştirilmesi için gerekli zemini oluşturduğuna dair inançlarını belirterek,

Karşılıklı yarar ve hak eşitliği ilkelerine dayalı olarak daha da geliştirilecek ve güçlendirilecek dostluk ve işbirliği ilişkilerinin iki ülke halklarının ortak çıkarlarına olduğu kadar Dünya'da barış ve güvenliğe de katkıda bulunacağını vurgulayarak,

Aralarındaki mevcut dostluk ilişkilerini, Birleşmiş Milletler Yasası'nın amaç ve ilkeleri, Helsinki Nihai Senedi, Yeni bir Avrupa için Paris Yasası ve AGİK sürecinde kabul edilen diğer belgelerde ifadesini bulan esaslar çerçevesinde ve hukukun üstünlüğü, egemenliğe ve bağımsızlığa saygı, İçişlerine karışmama, işbirliği, dayanışma ve ortak yarar temelinde, daha da güçlendirmek arzu ve iradesiyle,

Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır :

MADDE 1

Taraflar, iki ülke arasındaki ilişkilerin uluslararası ilişkilere hâkim olan yeni gelişmelerle uyumlu biçimde siyasal, ekonomik, ticarî, bilimsel, teknik, kültürel, enformasyon, turizm, spor ve diğer alanlarda geliştirilmesi ve genişletilmesi hususunda görüş birliği içindedirler.

MADDE 2

Taraflar, ticarî ilişkilerin ve ekonomik işbirliğinin aralarındaki münasebetlerin önemli bir unsurunu teşkil ettiğinden hareketle, aralarındaki ticaret hacminin mevcut potansiyele uygun bir düzeye yükseltilmesi ve ortak yatırım projelerinin geliştirilmesi ve uygulanması yönünde gayret göstereceklerdir.

MADDE 3

Taraflar, halkların birbirlerini daha iyi tanımalarını sağlamak amacıyla kültür, sanat, bilim ve eğitim alanlarında münasebetlerin daha da artırılmasını teşvik edecekler ve ülkelerinde kültür ve enformasyon merkezlerinin açılması hususunda işbirliği yapacaklardır.

MADDE 4

Taraflar çeşitli kamu kurumları, iş çevreleri, meslek ve sanat kuruluşları ile parlamentoları arasında temas ve ilişkiler kurulmasına, anılan kuruluşlar temsilcileri arasında karşılıklı ziyaretler teati edilmesine yardımcı olacaklar ve şehirleri arasında kardeş şehir bağları tesisini destekleyeceklerdir.

MADDE 5

Taraflar, ortak bir kültürel mirasa sahip halkların birbirlerinin yaşam tarzlarını daha iyi tanımalarına olanak yaratacaklar, bu amaçla kişisel temasların artırılmasını teşvik edecekler ve konsolosluk ilişkilerini geliştireceklerdir.

Taraflar, bu amaçla Ankara ve Taşkent'te karşılıklı olarak Başkonsolosluk açmaya karar vermişlerdir.

MADDE 6

Taraflar, ulaşım ve telekomünikasyon alanlarında işbirliğinin geliştirilmesini teşvik etmeyi kararlaştırmışlar, bu çerçevede karşılıklı uçak seferlerinin başlatılması imkânlarının araştırılması hususunda mutabakata varmışlardır.

MADDE 7 -

Taraflar, televizyon ve haber ajansları arasında haber ve program teatisi ve işbirliği yapılması hususunda mutabaktırlar.

MADDE 8

Taraflar, çeşitli alanlardaki uzmanlarının ve özellikle ekonomik kadrolarda yer alan yöneticilerinin bilgi ve uzmanlıklarının geliştirilmesi amacıyla işbirliği yapılmasına önem verecekler ve bu çerçevede karşılıklı olarak öğretmen ve öğretim görevlisi ve stajyer ve öğrenci değişimine yardımcı olacaklardır.

MADDE 9

Taraflar, bu Anlaşma çerçevesinde ve karşılıklı güven, eşitlik ve yarar ilkelerine dayalı olarak yeni işbirliği alanları geliştirmeye gayret edeceklerdir.

MADDE 10

Taraflar, işbu anlaşma ile geliştirilen işbirliğinin ve dostluk ilişkilerinin diğer ülkelerin menfaatlerine karşı olmadığını ve diğer devletler ile imzalamış oldukları ikili ve çok taraflı anlaşmalardan doğan yükümlülüklerini haleldar etmeyeceğini beyan ederler.

MADDE 11

İşbu Anlaşma taraflarca mevzuatlarına uygun olarak onaylanmasını müteakip yürürlüğe girecektir.

Ankara'da 19.12.1991 tarihinde Türkçe Özbekçe dillerinde iki nüsha olarak ve iki metin de aynı ölçüde geçerli olmak üzere imzalanmıştır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ ADINA

ÖZBEKİSTAN CUMHURİYETİ ADINA

Turgut ÖZAL

İslam KERİMOV

CUMHURBAŞKANI

CUMHURBAŞKANI

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Cilt	Birleşim	Sayfa
4	37	55
17	6	289
32	80	72,75,199:203

I - Gerekçeli 127 S. Sayılı Basmayazı Türkiye Büyük Millet Meclisinin 80 inci Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu Kanunu; Türkiye Büyük Millet Meclisinin Dışişleri Komisyonu görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/346